394L0029

23.7.94 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* N:o L 189/67

NEUVOSTON DIREKTIIVI 94/29/EY,

annettu 23 päivänä kesäkuuta 1994,

viljojen torjunta-ainejäämien enimmäismääristä ja eläinkunnasta peräisin olevien elintarvikkeiden torjunta-ainejäämien enimmäismäärien vahvistamisesta annettujen direktiivien 86/362/ETY ja 86/363/ETY liitteiden muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon viljojen torjunta-ainejäämien enimmäismääristä 24 päivänä heinäkuuta 1986 annetun neuvoston direktiivin 86/362/ETY(1), ja erityisesti sen 11 artiklan,

ottaa huomioon eläinkunnasta peräisin olevissa elintarvikkeissa ja niiden pinnassa olevien torjunta-ainejäämien enimmäismäärien vahvistamisesta 24 päivänä heinäkuuta 1986 annetun neuvoston direktiivin 86/363/ETY(2), ja erityisesti sen 11 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

komissio on saanut toimeksi tehdä direktiivien 86/362/ETY ja 86/363/ETY mukaisesti luettelon torjunta-ainejäämistä ja niiden enimmäismääristä neuvoston hyväksyttäväksi,

ottaen huomioon tieteen ja tekniikan kehityksen sekä kansanterveyden ja maatalouden asettamat vaatimukset on suotavaa muuttaa edellä mainittujen direktiivien liite II lisäämällä niihin määräyksiä, jotka koskevat viljojen ja eläinperäisten elintarvikkeiden muiden torjunta-aineiden, kuten daminotsidin, lambda-syhalotriinin, etefonin, propikonatsolin, karbofuraanin, karbosulfaanin, benfurakarbin, furatiokarbin, syflutriinin, metalaksyylin, benalaksyylin ja fenarimolin, jäämiä,

tiettyihin viljojen tai eläinperäisten elintarvikkeiden ja torjunta-aineiden yhdistelmiin liittyvät tiedot ovat kuitenkin riittämättömät; tarvitaan enintään neljän vuoden määräaika vaadittujen tietojen tuottamiseksi; sen vuoksi enimmäismäärät olisi vahvistettava näiden tietojen perusteella viimeistään 30 päivänä kesäkuuta 1999; riittävien tietojen puuttuminen johtaisi tavallisesti asianmukaista määritysrajaa vastaavien määrien vahvistamiseen,

elintarvikkeista saatujen torjunta-ainejäämien arvioimiseksi entistä paremmin on järkevää vahvistaa samanaikaisesti, jos mahdollista, kunkin torjunta-aineen enimmäismäärät kaikissa ruokavalion pääruoka-aineissa; nämä määrät edustavat riittävään torjuntaan tarvittavaa pienintä mahdollista torjunta-aineiden käyttömäärää, joka on levitetty siten, että jäämämäärä on mahdollisimman pieni ja toksikologisesti hyväksyttävä,

tässä direktiivissä vahvistetut enimmäismäärät on tarkistettava torjunta-aineiden markkinoille saattamisesta 15 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/414/ETY(3) 8 artiklan 2 kohdassa tarkoitetussa työohjelmassa esitetyn tehoaineiden arvioinnin yhteydessä,

ON ANTANUT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

(1) EYVL N:o L 221, 7.8.1986, s. 37. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 93/57/ETY (EYVL N:o L 211, 23.8.1993, s. 1).

(2) EYVL N:o L 221, 7.8.1986, s. 43. Direktiivi sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 93/57/ETY (EYVL N:o L 211, 23.8.1993, s. 1).

(3) EYVL N:o L 230, 19.8.1991, s. 1. Direktiivi sellaisena kuin se on muutettuna komission direktiivillä 93/71/ETY (EYVL N:o L 221, 31.8.1993, s. 27).

1 artikla

Liitetään direktiivin 86/362/ETY liitteessä II olevaan A osaan seuraavat torjunta-ainejäämät.

Torjunta-ainejäämät	Enimmäismäärät mg/kg (ppm)
42 SYFLUTRIINI mukaan lukien muut isomeeriyhdisteiden seokset (isomeerien summa)	0,05(*): maissi 0,02(*): muut viljat
43 METALAKSYYLI	0,05(*)
44 BENALAKSYYLI	0,05(*)
45 FENARIMOLI	(a): vehnä, ohra 0,02(*): muut viljat
46 PROPIKONATSOLI	0,05(*)
47 DAMINOTSIDI (daminotsidin ja 1,1 -dimetyylihydratsiini summa daminotsidina ilmaistuna)	0,02(*)
48 LAMBDA-SYHALOTRIINI	0,05: ohra 0,02(*): muut viljat
49 ETEFONI	(b): maissi 0,2: vehnä ja ruisvehnä 0,5: ohra ja ruis 0,05(*): muut viljat
50 KARBOFURAANI (karbofuraanin ja 3-hydroksikarbofuraanin summa karbofuraanina ilmaistuna)	(c): riisi ja kaura 0,1(*): muut viljat
51 KARBOSULFAANI	0,05(*)
52 BENFURAKARBI	(b): maissi 0,05(*): muut viljat
53 FURATIOKARBI	0,05(*)

(*) Osoittaa analyyttisen määrityksen rajaa.

(a) (b) (c) Seuraavia enimmäisrajoja sovelletaan 30 päivästä kesäkuuta 1999 alkaen, jollei muita määriä vahvisteta.
(a): 0,02(*),
(b): 0,05(*),
(c): 0,1(*).

2 artikla

1 Liitetään direktiivin 86/363/ETY liitteessä II olevaan A osaan seuraavat torjunta-ainejäämät.

Torjunta-ainejäämä	Enimmäismäärä mg/kg (ppm)		
	liitteessä I olevissa nimikkeissä ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00, 1602(1)(4) luetelluissa lihassa, lihavalmisteissa, sivutuotteissa ja eläinrasvassa	liitteessä I olevassa nimikkeessä 0401 luetelluissa lehmän raakamaidossa ja lehmäntäysmaidossa; nimikkeiden 0401, 0402, 0405 00, 0406 muiden elintarvikkeiden osalta (2) ja (4) mukaisesti	liitteessä I olevissa nimikkeissä 0407 00 ja 0408 (3) (4) luetelluissa tuoreissa kuorituissa kananmunissa, linnunmunissa ja munankeltuaisissa
15 SYFLUTRIINI, mukaan lukien muut isomeeriyhdisteiden seokset (isomeerien summa)	0,05	0,02(*)	0,02(*)
16 LAMBDA-SYHALOTRIINI, mukaan lukien muut isomeeriyhdisteiden seokset (isomeerien summa)	0,5 (paitsi 0207 siipikarjanliha) 0,02(*) (0207 siipikarjanliha)	0,05	0,02(*)

(*) Osoittaa analyyttisen määrityksen rajaa.

(1) Elintarvikkeilla, joiden rasvapitoisuus on enintään 10 painoprosenttia, jäämämäärä viittaa luuttoman elintarvikkeen kokonaispainoon. Enimmäismäärä on tässä tapauksessa yksi kymmenesosa arvosta suhteessa rasvapitoisuuteen, mutta sen on oltava vähintään 0,01 mg/kg.

(2) Määritettäessä lehmän raakamaidon ja lehmäntäysmaidon jäämämäärää olisi perustana pidettävä 4 painoprosentin rasvapitoisuutta. Muista eläimistä peräisin olevan raakamaidon ja täysmaidon jäämät ilmaistaan rasvan perusteella.

Muiden liitteessä I olevissa nimikkeissä 0401, 0402, 0405 00 ja 0406 lueteltujen elintarvikkeiden osalta:

— kun rasvapitoisuus on alle 2 % painosta, enimmäismäärä on puolet raakamaidolle ja täysmaidolle vahvistetusta pitoisuudesta,

— kun rasvapitoisuus on vähintään 2 % painosta, enimmäismäärä ilmaistaan mg:na rasvakiloa kohti. Enimmäismäärä on tässä tapauksessa 25 kertaa raakamaidolle ja täysmaidolle vahvistettu määrä.

(3) Munatuotteilla, joiden rasvapitoisuus on yli 10 %, enimmäismäärä ilmaistaan mg:na rasvakiloa kohti. Tässä tapauksessa enimmäismäärä 10 kertaa tuoreille kananmunille vahvistettu määrä.

(4) Huomautuksia (1), (2) ja (3) ei sovelleta, jos analyyttisen määrityksen raja on merkitty.

2 Liitetään direktiivin 86/363/ETY liitteessä II olevaan B osaan seuraavat torjunta-ainejäämät.

Torjunta-ainejäämä	Enimmäismäärä mg/kg (ppm)		
	liitteessä I olevissa nimikkeissä ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00, 1602 luetelluissa lihassa, lihavalmisteissa, sivutuotteissa ja eläinrasvassa	liitteessä I olevissa nimikkeissä 0401, 0402, 0405 00, 0406 luetelluissa maidossa ja maitotuotteissa	liitteessä I olevissa nimikkeissä 0407 00 ja 0408 luetelluissa tuoreissa kuorituissa kananmunissa, linnunmunissa ja munankeltuaisissa
17 FENARIMOLI	ex 0208 (a) maksa + munuaiset 0,02(*) muut tuotteet	0,02(*)	0,02(*)
18 METALAKSYYLI	0,5(*)	0,05(*)	0,05(*)
19 BENALAKSYYLI	0,5(*)	0,05(*)	0,05(*)
20 DAMINOTSIDI (daminotsidin ja 1,1-dimetyylihydratsiinin summa daminotsidina ilmaistuna)	0,05	0,05(*)	0,05(*)
21 ETEFONI	0,05(*)	0,05(*)	0,05(*)
22 PROPIKONATSOLI	ex 0206 0,1 märehtijöiden maksa 0,05(*) muut tuotteet	0,01(*)	0,05(*)
23 KARBOFURAANI (karbofuraanin ja 3-hydroksikarbofuraanin summa karbofuraanina ilmaistuna)	0,1(*)	0,1(*)	0,1(*)
24 KARBOSULFAANI	0,05(*)	0,05(*)	0,05(*)
25 BENFURAKARBI	0,05(*)	0,05(*)	0,05(*)
26 FURATIOKARBI	0,05(*)	0,05(*)	0,05(*)

(*) Osoittaa analyyttisen määrityksen rajaa.

(a) Enimmäisrajaa 0,02(*) sovelletaan 30 päivästä kesäkuuta 1999, jollei muuta pitoisuutta vahvisteta.

3 artikla

Jäsenvaltioiden on saatettava voimaan tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset 30 päivään kesäkuuta 1995 mennessä.

Näissä ensimmäisessä kohdassa tarkoitetuissa jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus niitä virallisesti julkaistaessa. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

4 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan päivänä, jolloin se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

5 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Luxemburgissa 23 päivänä kesäkuuta 1994.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

G. MORAITIS